

St. Paul's Letter to the Galatians 1:11-19

INNNNNNNNNNNNNNNNNNN

Prokeimenon. Mode 3 Psalm 46.6,1

Sing praises to our God, sing praises.

Verse: Clap your hands, all you nations.

The reading is from St. Paul's Letter to the Galatians 1:11-19

Brethren, I would have you know that the gospel which was preached by me is not man's gospel. For I did not receive it from man, nor was I taught it, but it came through a revelation of Jesus Christ. For you have heard of my former life in Judaism, how I persecuted the church of God violently and tried to destroy it; and I advanced in Judaism beyond many of my own age among my people, so extremely zealous was I for the traditions of my fathers. But when he who had set me apart before I was born, and had called me through his grace, was pleased to reveal his Son to me, in order that I might preach him among the Gentiles, I did not confer with flesh and blood, nor did I go up to Jerusalem to those who were apostles before me, but I went away into Arabia; and again I returned to Damascus. Then after three years I went up to Jerusalem to visit Cephas, and remained with him fifteen days. But I saw none of the other apostles except James the Lord's brother.

Πρὸς Γαλάτας 1:11-19

 $(\mathbf{X})(\mathbf{X})$

Προκείμενον. Ήχος γ' ΨΑΛΜΟΙ 46.6,1

Ψάλατε τῷ Θεῷ ἡμῶν, ψάλατε.

Στίχ. Πάντα τὰ ἔθνη κροτήσατε χεῖρας.

Πρὸς Γαλάτας 1:11-19 τὸ ἀνάγνωσμα

Άδελφοί, γνωρίζω δὲ ὑμῖν, ἀδελφοί, τὸ εὐαγγέλιον τὸ εὐαγγελισθὲν ὑπ' ἐμοῦ, ὅτι οὐκ ἔστιν κατὰ ἄνθρωπον. Οὐδὲ γὰρ ἐγὼ παρὰ ἀνθρώπου παρέλαβον αὐτό, οὕτε άλλὰ δι' ἀποκαλύψεως Ἰησοῦ Χριστοῦ. έδιδάγθην, Ήκούσατε γὰρ τὴν ἐμὴν ἀναστροφήν ποτε ἐν τῷ Ιουδαϊσμῷ, ὅτι καθ' ὑπερβολὴν ἐδίωκον τὴν ἐκκλησίαν τοῦ θεοῦ, καὶ ἐπόρθουν αὐτήν καὶ προέκοπτον ἐν τῷ Ιουδαϊσμῶ ὑπὲρ πολλοὺς συνηλικιώτας ἐν τῷ γένει μου, περισσοτέρως ζηλωτής ὑπάρχων τῶν πατρικῶν μου παραδόσεων. Ότε δὲ εὐδόκησεν ὁ θεὸς ὁ ἀφορίσας με ἐκ κοιλίας μητρός μου καὶ καλέσας διὰ τῆς χάριτος αὐτοῦ, άποκαλύψαι τὸν υἱὸν αὐτοῦ ἐν ἐμοὶ ἵνα εὐαγγελίζωμαι αὐτὸν ἐν τοῖς ἔθνεσιν, εὐθέως οὐ προσανεθέμην σαρκὶ καὶ αίματι· οὐδὲ ἀνῆλθον εἰς Ἱεροσόλυμα πρὸς τοὺς πρὸ ἐμοῦ άποστόλους, άλλὰ άπῆλθον εἰς Ἀραβίαν, καὶ πάλιν υπέστρεψα είς Δαμασκόν. Έπειτα μετά έτη τρία ανηλθον είς Ἱεροσόλυμα ἱστορῆσαι Πέτρον, καὶ ἐπέμεινα πρὸς αὐτὸν ἡμέρας δεκαπέντε. Έτερον δὲ τῶν ἀποστόλων οὐκ εἶδον, εἰ μὴ Ἰάκωβον τὸν ἀδελφὸν τοῦ κυρίου.

The Gospel According to Luke 10:25-37

A KIKIKIKIKIKIKIKIKIKIKI

At that time, a lawyer stood up to put Jesus to the test, saying, "Teacher, what shall I do to inherit eternal life?" He said to him, "What is written in the law? How do you read?" And he answered, "You shall love the Lord your God with all your heart, and with all your soul, and with all your strength, and with all your mind; and your neighbor as yourself." And he said to him, "You have answered right; do this, and you will live."

But he, desiring to justify himself, said to Jesus, "And who is my neighbor?" Jesus replied, "A man was going down from Jerusalem to Jericho, and he fell among robbers, who stripped him and beat him, and departed, leaving him half dead. Now by chance a priest was going down that road; and when he saw him he passed by on the other side. So likewise a Levite, when he came to the place and saw him, passed by on the other side. But a Samaritan, as he journeyed, came to where he was; and when he saw him, he had compassion, and went to him and bound up his wounds, pouring on oil and wine; then he set him on his own beast and brought him to an inn, and took care of him. And the next day he took out two denarii and gave them to the innkeeper, saying, 'Take care of him; and whatever more you spend, I will repay you when I come back.' Which of these three, do you think, proved neighbor to the man who fell among the robbers?" He said, "The one who showed mercy on him." And Jesus said to him, "Go and do likewise."

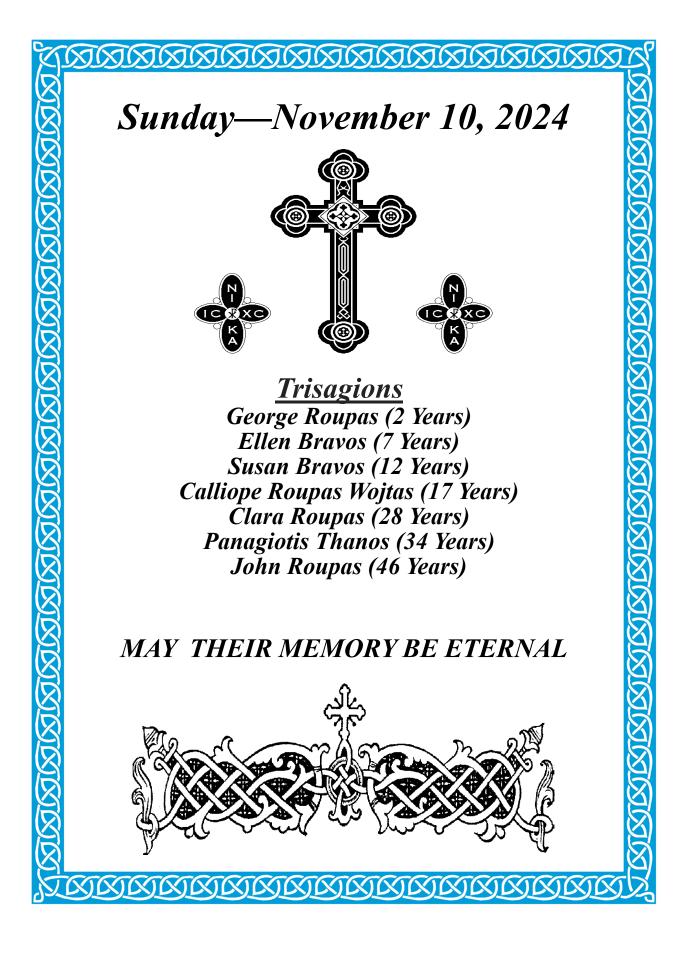
(X)(X)(X)

Ἐκ τοῦ Κατὰ Λουκᾶν 10:25-37 Εὐαγγελίου τὸ Ἀνάγνωσμα

Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ, νομικός τις ἀνέστη ἐκπειράζων αὐτὸν καὶ λέγων διδάσκαλε, τί ποιήσας ζωὴν αἰώνιον κληρονομήσω; ὁ δὲ εἶπε πρὸς αὐτόν ἐν τῷ νόμῳ τί γέγραπται; πῶς ἀναγινώσκεις; ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν. άγαπήσεις Κύριον τὸν Θεόν σου ἐξ ὅλης τῆς καρδίας σου καὶ ἐξ ὅλης τῆς ψυχῆς σου καὶ ἐξ ὅλης τῆς ἰσχύος σου καὶ ἐξ ὅλης τῆς διανοίας σου, καὶ τὸν πλησίον σου ώς σεαυτόν εἶπε δὲ αὐτῷ ὀρθῶς ἀπεκρίθης τοῦτο ποίει καὶ ζήσῃ. ὁ δὲ θέλων δικαιοῦν ἑαυτὸν εἶπε πρὸς τον Ιησοῦν καὶ τίς ἐστί μου πλησίον; ὑπολαβών δὲ ὁ άνθρωπός τις κατέβαινεν εἶπεν. 'Ιησοῦς άπò Ίερουσαλήμ εἰς Ἱεριχώ, καὶ λησταῖς περιέπεσεν οῦ καὶ ἐκδύσαντες αὐτὸν καὶ πληγὰς ἐπιθέντες ἀπῆλθον άφέντες ήμιθανή τυγχάνοντα. κατά συγκυρίαν δέ ίερεύς τις κατέβαινεν έν τῆ όδῷ ἐκείνῃ, καὶ ἰδὼν αὐτὸν άντιπαρῆλθεν. ὁμοίως δὲ καὶ Λευΐτης γενόμενος κατὰ τὸν τόπον, ἐλθών καὶ ἰδών ἀντιπαρῆλθε. Σαμαρείτης δέ τις όδεύων ήλθε κατ' αὐτόν, καὶ ἰδὼν αὐτὸν έσπλαγχνίσθη, καὶ προσελθών κατέδησε τὰ τραύματα αὐτοῦ ἐπιχέων ἕλαιον καὶ οἶνον, ἐπιβιβάσας δὲ αὐτὸν έπὶ τὸ ἴδιον κτῆνος ἤγαγεν αὐτὸν εἰς πανδοχεῖον καὶ έπεμελήθη αὐτοῦ· καὶ ἐπὶ τὴν αὔριον ἐξελθών, έκβαλών δύο δηνάρια έδωκε τῷ πανδοχεῖ καὶ εἶπεν αὐτῷ· ἐπιμελήθητι αὐτοῦ, καὶ ὅ τι ἂν προσδαπανήσης, έγω έν τῷ ἐπανέρχεσθαί με ἀποδώσω σοι. τίς οὖν τούτων τῶν τριῶν πλησίον δοκεῖ σοι γεγονέναι τοῦ έμπεσόντος είς τοὺς ληστάς; ὁ δὲ εἶπεν. ὁ ποιήσας τὸ έλεος μετ' αύτοῦ. εἶπεν οὖν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς πορεύου καὶ σῦ ποίει ὁμοίως.

NNNNNNNNNNNN

<section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><text><text><text><text><text><text>



Church Services & Events for Today & the Upcoming Week

<u>Today ~ 8th Sunday of Luke</u> 8:45 am Orthros 10:00 am Divine Liturgy STEWARDSHIP SUNDAY STEWARDSHIP SUNDAY BREAKFAST

Monday—November 11, 2024



<u>Tuesday ~ November 12, 2024</u> 10:00 am Bible Study

7:00 pm Visit of His Eminence Metropolitan Nicholas of Detroit

<u>Wednesday ~ November 13, 2024</u> 9:00 am Orthros 10:00 am Divine Liturgy St. John Chrysostom

<u>Thursday ~ November 14, 2024</u> 6:00 pm Choir Practice

<u>Friday ~ November 15, 2024</u> NATIVITY FAST BEGINS

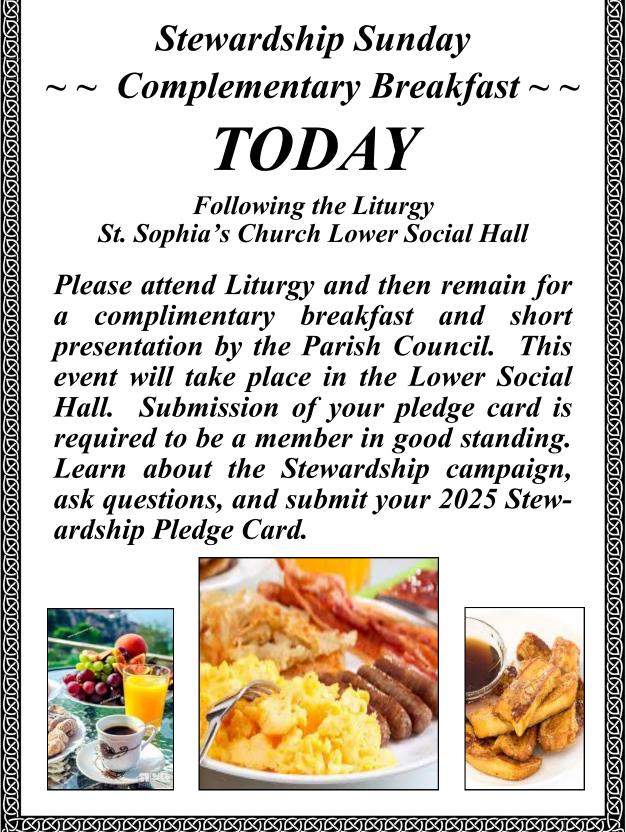
<u>Saturday ~ November 16, 2024</u> 5:00 pm Great Vespers

Stewardship Sunday *Complementary Breakfast ~ ~*

TODAY

Following the Liturgy St. Sophia's Church Lower Social Hall

Please attend Liturgy and then remain for complimentary breakfast and short a presentation by the Parish Council. This event will take place in the Lower Social Hall. Submission of your pledge card is required to be a member in good standing. Learn about the Stewardship campaign, ask questions, and submit your 2025 Stewardship Pledge Card.





THE CHRISTMAS SEASON IS APPROACHING!

Once again this year you have the opportunity to send relatives and friends "Christmas Greetings" in the St. Sophia Parish Community Christmas Card

Please complete the form below and submit, along with your donation, to the Church office by Sunday, November 24, 2024. Or make your donation online at www.secure.myvanco.com/L-ZDFW/ home

Minimum Donation is \$25.00

PLEASE INSCRIBE THE COMMUNITY CHRISTMAS CARD **AS FOLLOWS**

MY DONATION IS \$

SIGNED *********

DATE

The Ladies of Philoptochos will be preparing BAKLAVA

Friday, Nov 15 ~ 10 AM Start Saturday, Nov 16 ~ 10 AM Start

> Calling All Bakers !!! We Need Your Help !!!

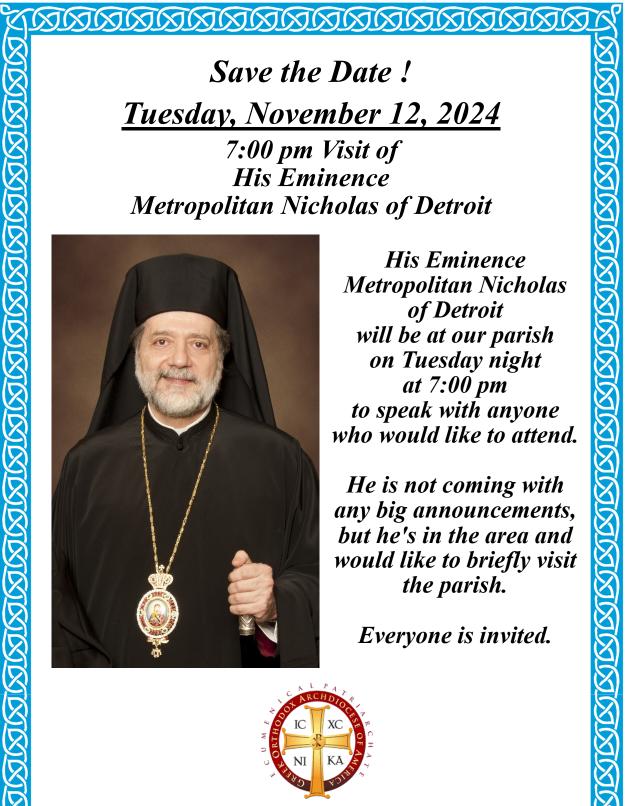
All Are Welcome ! Come for as Long as You Can !

Please consider joining us to prepare the Baklava for our annual fundraiser as advertised in the November 2024 Nepsis









Metropolis of Detroit

 (\mathbf{X})

 (\mathbf{X})

 ∞